

# DOHODA O VZÁJEMNÉM POSKYTOVÁNÍ DAT A SPOLUPRÁCI PŘI JEJICH VYUŽITÍ

Česká republika

**Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky,**

Nuselská 39, 140 00 Praha 4,

zastoupená RNDr. Františkem Pojerem, pověřený řízením AOPK ČR

pracovník pověřený jednáním: Mgr. Karel Chobot

IČO : 62 93 35 91

bankovní spojení: ČNB Praha 1

číslo účtu: 18228-011/0710

a

**Výzkumný ústav Silva Tarouccy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.**

Květnové nám. 391, 252 43 Průhonice

zastoupený ředitelem Doc. Ing. Ivo Tábořem, CSc.

pracovník pověřený jednáním: RNDr. Michal Andreas, Ph.D.

IČ: 00027073

DIČ: CZ 00027073

Bankovní spojení: KB Praha a. s., pob. Praha-Nuselská, expozitura Praha 4 –Chodov,

Roztylská 2232, 148 00 Praha 4, č. účtu 23937-111/0100

(výše uvedené subjekty jsou dále označovány jako „smluvní strany“)

uzavírají podle § 269/2 zákona č. 513/1991 Sb. obchod. Zákoníku, ve znění pozdějších právních předpisů, dohodu o výměně dat, jak následuje:

## I. Předmět smlouvy

Smluvní strany se rozhodly realizovat vzájemnou dlouhodobou spolupráci týkající se:

- 1) vzájemného poskytování dat;
- 2) spolupráce při zpracování a interpretaci poskytnutých dat;
- 3) formu publikace výstupů.

Předměty dohody jsou přesně specifikovány v příloze I., která je nedílnou součástí této dohody.

## II. Podmínky užití a další ujednání

1. Smluvní strany využijí data pouze pro účely v souladu s jejich zřizovacími listinami - pro konkrétní výzkumné a odborné projekty, popř. publikační záměry.
2. Smluvní strany nesmí data získaná podle této dohody půjčovat, kopírovat nebo reprodukovat pro jiné účely, než stanovuje tato dohoda, a převádět na třetí osoby bez souhlasu poskytovatele dat.
3. Smluvní strany nepoužijí data a údaje ke komerčním účelům. Jako komerční účel jsou hodnoceny i honorované posudky.

4. Smluvní strany zabezpečí v rámci svých organizací takový režim práce s daty, aby výše uvedené podmínky byly dodrženy.
5. Využití dat pro každý samostatný projekt nebo odbornou činnost je podmíněno uzavřením stručného protokolu, obsahujícího charakteristiku výzkumného projektu/úkolů, seznam jeho konkrétních řešitelů a předpokládaných výstupů, podepsaného zástupci obou stran.
6. Zpracování dat je vždy konzultováno s garantem za dotčenou oblast dat, kterého určuje poskytovatel dat. Garantem za danou oblast dat jsou pracovníci odboru monitoringu AOPK ČR dle jejich systematických gescí.
7. Smluvní strany se zavazují, že publikační výstupy jejich výzkumné činnosti, založené na datech ochrany přírody, budou vždy jejich společným dílem. Autorský kolektiv tedy bude vždy obsahovat zástupce poskytovatele dat (dotčené guaranty, popř. osobu pověřenou jednáním).
8. VÚKOZ bude citovat datové zdroje AOPK ČR následujícím způsobem: v textu „Databáze Agentury ochrany přírody a krajiny ČR“ nebo zkráceně „Databáze AOPK ČR“; popř. v obraze „© AOPK ČR“.
9. AOPK ČR se zavazuje, že bude výstupy výzkumů VÚKOZ citovat patřičným a kompletním způsobem (Citační norma ISO 690)

### III. Doba plnění

1. Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Dílčí doby plnění jsou uvedeny v příloze I. této smlouvy.
2. Smluvní strany se dohodly, že jejich závazkový vztah, založený touto dohodou, se řídí zákonem č. 513/1991 Sb. v platném znění.


### IV. Závěrečná ustanovení

1. Tato dohoda je sepsána ve <sup>čtyřech</sup> dvou stejnopisech, přičemž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních dohody. Dohoda může být modifikována pouze písemnými dodatky s podpisy obou smluvních stran. Tato dohoda nabývá účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.
2. Smlouva může být vypovězena jednou ze stran v případě závažných porušení podmínek plnění. Smluvní strany se dohodly, že výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet prvním dnem měsíce, který následuje po měsíci, v němž byla tato učiněna; nedohodnou-li se jinak.
3. Tato dohoda je závazná také pro případné právní nástupce obou smluvních stran.
4. Tato dohoda podléhá právnímu řádu České republiky.
5. Smluvní strany v této dohodě dostatečně určily předmět svých závazků.
6. Obě smluvní strany prohlašují, že obsah této smlouvy odpovídá jejich pravé, svobodné a vážné vůli, a že tuto smlouvu neuzavřely v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož k ní připojují své podpisy.

Za VÚKOZ

V Praze dne 22.10.07 .....

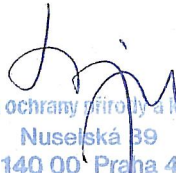
Podpis:



Za AOPK ČR

V Praze dne 22.10.07 .....

Podpis:



Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Nuselská 39  
140 00 Praha 4

## Příloha I.

### **Poskytovaná data:**

#### **AOPK ČR poskytuje:**

- 1) nálezová data ochrany přírody z území České republiky. Nálezová data jsou dostupná na adrese [portal.nature.cz](http://portal.nature.cz) registrovaným interním uživatelům. VÚKOZ se na základě této dohody poskytuje práva registrovaného interního uživatele pro zobrazení těchto dat bez možnosti editace a exportu.
- 2) vrstvu mapování biotopů. Vrstva mapování biotopů je zpřístupněna na Mapovém serveru AOPK ČR (<http://mapmaker.nature.cz>).
- 3) data z monitoringu biotopů (včetně fytoocenologických snímků).

#### **VÚKOZ, v.v.i. poskytuje:**

- 1) Databanku přirozených lesů ČR. Data budou zpřístupněna na adrese [www.pralesy.cz](http://www.pralesy.cz) v běžné uživatelské podobě. Data v digitální vektorové podobě včetně databázových atributů jsou dostupná prostřednictvím správce Databanky přirozených lesů ČR – odkaz na správce je na [www.pralesy.cz](http://www.pralesy.cz)

### **Forma zpracování dat:**

Pro daný výzkumný úkol bude výměna dat písemně potvrzena formou stručného protokolu, obsahujícího charakteristiku výzkumného projektu/úkolů, seznam jeho konkrétních řešitelů a předpokládaných výstupů, podepsaného zástupci obou stran.